

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place. If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L). As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or e) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

English	7
Français	24
Español	42
Deutsch	60
Nederlands	78
Italiano	96
Svenska	114
Dansk	131

English

Français

Español

Deutsch

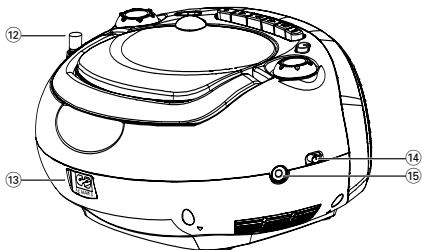
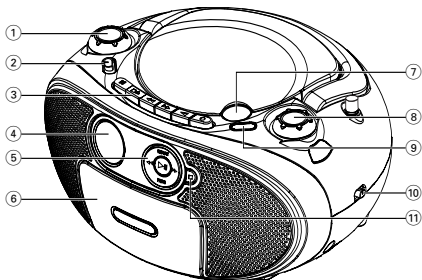
Nederlands

Italiano

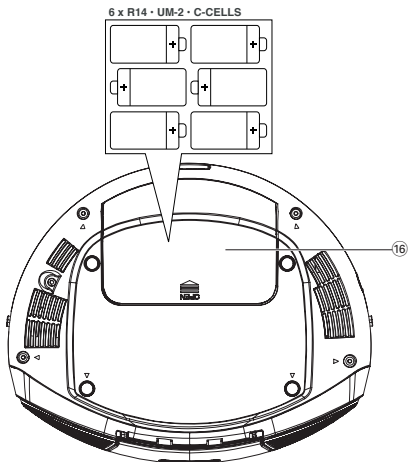
Svenska

Dansk

1



2



3



9



4



10



5



6



7



8



Indholdsfortegnelse

Generel information

Medleveret tilbehør.....	132
Miljøinformation.....	132
Sikkerhedsregler & Generel Vedligeholdelse.....	132

Betjeningsanordninger

Top- og frontpanel.....	133
Bagpanel.....	134

Strømforsyning

Strømforsyning.....	135-136
---------------------	---------

Grundfunktioner/Tuner

Grundfunktioner.....	137
Radiomodtagelse.....	137

MP3-CD/CD-Afspiller

om din MP3.....	138
Afspilning af en CD.....	138
Valg af et andet melodinummer.....	139
Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer.....	139

Valg af forskellige afspilnings- funktioner: REPEAT og SHUFFLE	140
Indprogrammering af CD-numres	140-141

Kassettebåndoptager

Betjening af båndoptageren.....	142-143
---------------------------------	---------

Vedligeholdelse.....

144

Fejlfinding.....

145-146

Specifikationer.....

147

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips!

For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Medleveret tilbehør

– Netledning

Miljøinformation

Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i apparatets emballage. Vi har gjort vores bedste for at gøre det muligt at adskille emballagen i 3 hovedbestanddele: almindeligt pap (kassen), polystyrenskum (afstudsstykker) og polyethylen (plastposer og beskyttende skumplast).

Apparatet består af materialer, der kan genbruges. Når man derfor til sin tid skal kassere apparatet, bør det afleveres til et sted, hvor man har specialiseret sig i at adskille kasserede genstande

for udtagning af materialer, der kan genbruges. Man bedes venligst overholde de lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer, brugte batterier og kasserede apparater.

Sikkerhedsregler & Generel Vedligeholdelse

- Stil apparatet på en hård, flad overflade, så det står vandret.
- Hvis stikket MAINS bruges til at afbryde enheden, forbliver enheden parat til betjening.
- Undgå at udsætte apparatet, batterier, CD-plader eller kassettebånd for fugtighed, regn, sand eller for stor varme (f.eks. fra varmeapparater eller direkte sollys).
- Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.
- Dæk aldrig apparatet til med noget. Sørg for, at der er tilstrækkelig ventilation omkring apparatet. Der skal være mindst 15 cm mellemrum mellem ventilation-

shullerne og de omgivende overflader for at undgå, at apparatet bliver for varmt.

- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilations-åbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Apparatets mekaniske dele har selvsørendende lejer og må ikke smøres med olie el. lign.
- Batteriet må ikke udsættes for ekstrem varme som solskin, ild eller lignende.
- Apparatet kan rengøres udvendigt med et rent vaske-skind let fugtet med vand. Brug aldrig rengøringsmidler, der indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller skrappe midler, da disse kan beskadige huset.

Top- og frontpanel (Se 1)

① **VOLUME**

– regulerer lydstyrken

② **Source selector: CD/MP3, TUNER, TAPE/OFF**

– vælger CD/MP3-lydkilde, radio eller båndkilde for lyden
– strømafbryder

③ **Kassettebåndoptager:**

PAUSE II – afbryder indspilning eller afspilning et øjeblik

STOP•OPEN 

– standser båndet;
– åbner kassetteholderen.

F.FWD/REW 

– spoler båndet hurtigt frem eller tilbage

PLAY  – begynder afspilning

REC  – begynder indspilning

④ **Display** – viser CD-funktionerne

⑤ **▶ II** – afbryder indspilning eller afspilning et øjeblik

▶▶, ◀◀

CD/MP3: – hurtige søgninger frem og tilbage

- springer til begyndelsen af et igang-værende/foregående/ følgende nummer

ALBUM+

MP3-CD kun:

vælger album. (op, ned)

PROG – indprogrammerer og kontrollerer indprogramerede melodinumre.

⑥ **Kassettedæksel**

⑦ **LIFT TO OPEN**

– løft her for at åbne CD-skuffen

⑧ **TUNING** – vælger en forvalgsradiostation

⑨ **MODE** – vælger forskellige afspilningsfunktioner: f.eks. **REPEAT** eller **SHUFFLE** rækkefølge.

⑩ **BAND** – vælger bølgeområde. MW eller FM

⑪ **■** – standser CD/MP3-afspilning; – sletter et CD/MP3-program

Bagpanel (Se 21)

⑫ **Teleskopisk antenne**

– forbedrer FM-modtagelsen.

⑬ **AC MAINS~**

– bøsning til netledning

⑭ **DBB** – fremhæver bassen

⑮ – 3,5 mm stereo hovedtelefonbøsning

Nyttige hints: Når der er tilsluttet hovedtelefoner, er højttalerne afbrudt.

⑯ **Batterirum** – til 6-batterier, type **R-14**, **UM2** eller **C-celler**

ADVARSEL

Anvendelse af andre betjeningsanordninger eller justeringer eller udførelse af andre procedurer end de heri angivne, kan medføre udsættelse for farlig stråling eller andre risici.

Dette apparat opfylder EU-krav vedrørende radiointerferens.

Strømforsyning

Når som helst det er belejligt, skal man bruge lysnetforsyningen for at spare på batterierne. Sørg for, at fjerne netstikket fra apparatet og stikkontakten, før batterierne sættes i.

Batterier (ekstra) Hovedenhed (Se [2])

- Insert 6 batteries, type **R-14, UM2** or **C-cells** (preferably alkaline) with the correct polarity.
- Forkert brug af batterier kan forårsage elektrolytlækager og vil ætse rummet eller få bat-

terierne til at sprænge.
Derfor:

- Bland ikke forskellige batterityper sammen, f.eks. alkaline med zinkcarbonat. Brug kun batterier af samme type i apparatet.
- Ved isætning af nye batterier skal man passe på, at man ikke blander gamle batterier med de nye.
- Fjern batterierne, hvis apparatet ikke skal anvendes i længere tid.

Alle batterier indeholder kemikalier og skal derfor bortkastes på forsvarlig vis.

ADVARSEL

Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den ingebyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Brug af lysnetforsyning

- 1 Kontroller, om lysnetspændingen, **der er vist på typeskiltet, sidder fornedet på apparatet**, svarer til den lokale lysnetspænding. Hvis den ikke gør det, skal man rådføre sig med forhandleren eller servicecentret.
 - 2 Forbind el-ledningen med AC MAINS indgangen og stikkontakten. Sæt el-stikket ind i en stikkontakt.
 - 3 Apparatet afbrydes fuldstændigt fra lysnettet ved at tage stikket ud af stikkontakten.
 - 4 Installer enheden nær stikkontakten, og hvor det er nemt at komme til stromkablet.
- I tordenvejr skal stikket tages ud af stikkontakten for at beskytte apparatet mod beskadigelse.

Typeskiltet findes på apparatets underside.

Nyttige hints:

- Hvad enten man bruger lysnet- eller batteriforsyning, skal man for at undgå unødvendigt energiforbrug altid stille **kildevalgeren på TAPE/OFF** og kontrollere, at kassettebåndknapperne er udløst.

ADVARSEL:

Synlig og usynlig laserstråling. Hvis dækslet er af, må du ikke se på strålen. Højspænding! Bør ikke åbnes. Du kan få elektrisk stød. Maskinen indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren. Ændring af produktet kan resultere i farlig stråling af EMC eller anden usikker handling.

Dette apparat opfylder EU-krav vedrørende radiointerferens.

Grundfunktioner

Sådan tændes og slukkes der for apparatet og vælges funktion

- 1 Indstil **source selector** skyderen på den ønskede lyd-kilde: **CD (MP3-CD)**, **TUNER** eller **TAPE/OFF**.
- 2 Der er slukket for apparatet, når **source selector** skyderen står på **TAPE/OFF** og knapperne på båndoptageren er udløst.

Nyttige hints:

- Når der skiftes fra **TAPE** til **TUNER** eller **CD/MP3**-funktion eller når der slukkes for apparatet: skal man først kontrollere, at man har trykket på båndknappen  for at afbryde afspilningen og at alle båndknapperne er udløst..

Indstilling af lydstyrke og lyd

Man regulerer lyden med **VOLUME** og **DBB** knapperne.

Radiomodtagelse

- 1 Stil **kildevælgeren** på **TUNER**.
- 2 Vælg **BAND** op **MW** eller **FM** lydkilden.
- 3 Drej **TUNING** for at stille ind på en radiostation.

Forbedring af radiomodtagelsen

- Til **FM**, trækkes den teleskopiske antenne ud. Signalet forbedres ved at indstille og dreje antennen. Hvis signalet er for kraftigt (når senderen ikke ligger ret langt væk), skal antennen gøres kortere.

For at indstille en svag FM station juster **BAND** til **FM** (mono).
- Til **MW**, indstilles den indbyggede antenne ved at dreje hele apparatet. Den teleskopiske antenne anvendes ikke.

Bemærk:

Teleskopantennen er følsom over for elektrostatisk udladning, hvilket kan medføre fejlbetjening af enheden. I tilfælde heraf,

- åbn og luk cd-skuffen;
- eller sluk for enheden, og tænd den derefter igen.

Om din MP3

Med musik-komprimeringsteknologien MP3 (MPEG Audio Layer 3) reduceres de digitale data fra en audio CD ganske betydeligt, samtidig med at der bevares en lyd-kvalitet, der svarer til CD'ens.

- **Sådan får du musikfiler:**

Du kan enten downloade lovlige musikfiler fra Internettet og gemme dem på din computers harddisk, eller du kan generere dem fra dine egne audio CD'er. Dette gøres ved at lægge en audio CD i din computers CD-ROM-drev og konvertere musikken ved hjælp af et passende komprimeringsprogram. For at få en god lyd-kvalitet anbefales det at bruge en bit-hastighed på 128 kbps eller højere til MP3 musikfilerne.

- **Sådan laver du en CD-ROM med MP3-filer:** På din computer skal du optage (»brænde«) musikfilerne fra harddisken til en CD ROM i din computers CD brænder.

Nyttige hints:

- Sørg for at filnavnene på MP3 filerne ender med .mp3.
- Samlet antal musikfiler og albummer: omkring 350 (med filnavne med en længde på typisk 20 tegn)
- Hvor mange musikfiler der kan afspilles, er afhængigt af hvor lange filnavnene er. Med korte filnavne understøttes et større antal filer.

Afspilning af en CD

Med denne CD-afspiller kan man afspille audio-plader, bl.a. CD-R, CD-RW (dvs. CD-plader man selv kan optage eller overspille) og MP3 CD. Forsøg ikke at afspille en CD-ROM, CDi, VCD, DVD eller computer-CD.

VIGTIGT!

- **Ved en CD med både CD Audio numre og MP3**

filer vil kun **CD** audio numrene blive afspillet.

- **Denne afspiller understøtter ikke UDF format CDer.**

1 Løft CD døren ved **LIFT TO OPEN**. Læg en CD i skuffen med den påtrykte side opad, og tryk forsigtigt på CD-skuffen for at lukke den.

2 Stil **kildevælgeren** på **CD/MP3**.

→ Display viser --- og derefter det samlede antal spor.

3 Tryk på **▶||** på apparatet for at starte afspilningen.

→ **Audio CD:** Audio CD: aktuelt spor fremkommer.

→ **MP3:** Slukkes: "MP3" og igangværende melodinummer. (Se [3])

4 Stop afspilning midlertidigt, ved at trykke på **▶||** (Se [4]). Genoptag afspilning, ved at trykke på **▶||** igen.

5 Stop afspilning, ved at trykke på **■**.

Nyttige hints:

CD-afspilningen afbrydes også, når:

- man åbner CD-skuffen;
- man vælger **TUNER** eller **TAPE** lydkilden;
- CD'en er spillet til ende.

Valg af et andet melodinummer

- Tryk en eller flere gange på **NEXT, PREVIOUS ▶▶, ◀◀** på apparatet, indtil det ønskede nummer ses på displayet.

MP3-CD kun: For at finde et MP3-nummer trykker du først på **ALBUM +** for at vælge det ønskede album..

→ "ALBUM" og det aktuelle albumnummer blinker kort (Se [5])

- Tryk på **▶||** for at begynde afspilningen, hvis apparatet er i pause/stop-stilling.

Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer

- 1** Under afspilning tryk på **◀◀ / ▶▶** og hold knappen nede.
- CD-afspilningen fortsætter med høj hastighed og lav lydstyrke.
- 2** Når man genkender den ønskede passage, slippes **◀◀ / ▶▶** knappen.
- Normal afspilning fortsætter så.

Valg af forskellige afspilnings-funktioner: **REPEAT** og **SHUFFLE** (Se [6] - [7])

REPEAT – det igangværende melodinummer afspilles igen og igen. (Se [5])

MP3 kun:

REPEAT ALBUM

– Alle numrene i det aktuelle album afspilles gentagne gange.

REPEAT ALL – gentager alle melodierne på CD-pladen/i programmet.

SHUFFLE – Alle melodinumre afspilles i tilfældig rækkefølge.

Bemærk:

– Afspilning i vilkårlig rækkefølge er ikke tilgængelig for afspilning af program

- 1 Tryk en eller flere gange på **MODE** for at vælge afspilningsfunktionen.
→ Display viser den valgte indstilling.
- 2 Tryk på ►|| for at begynde afspilningen, hvis apparatet er i stop-stilling.
- 3 Man vælger normal afspilning ved at trykke gentagne gange på **MODE**, indtil de forskel-

lige funktioner ikke længere ses på displayet.

– Afspilningen kan også annulleres ved at trykke på ■.

Indprogrammering af CD-numres

Man kan lagre op til 20 numre i den ønskede rækkefølge. Hvis man ønsker det, kan man lagre et nummer mere end én gang.

Audio CD kun:

- 1 I stop-position trykkes på **PROG** for at aktivere programmering.
→ Display: **PROGRAM** og **PO 1** blinker, for at indikere starten af programmet. (Se [9])
- 2 Tryk på ◀◀ eller ▶▶ for at vælge det ønskede nummer.
→ Display: **PROGRAM** og det ønskede spor nummer blinker.
- 3 Tryk på **PROG** for at lagre det ønskede nummer.
→ Display: **PROGRAM** og **PO 2** blinker, for at indikere den næste ledige program plads.
- 4 Gentag punkt 2 - 3 for at vælge og lagre alle ønskede numre på denne måde.

→ "PROGRAM" og --- blinker, når 20 spor er gemt.

- 5 Man afspiller programmet ved at trykke på ►/II

MP3-CD kun:

- 1 I stop-position trykkes på **PROG** for at aktivere programmering. .
→ Display: **PROGRAM** og *PG 1* blinker, for at indikere starten af programmet.
- 2 Såfremt det er nødvendigt, tryk **ALBUM+** for at vælge et andet album.
→ Display: **ALBUM** og valgt album nummer (Se 10)
- 3 Tryk på ◀◀ eller ▶▶ for at vælge det ønskede nummer.
→ Display: det valgte spor nummer i aktuelle album.
- 4 Tryk på **PROG** for at lagre det ønskede nummer:
→ Display: **PROGRAM** og *PG 2* blinker, for at indikere den næste ledige program plads.
- 5 Gentag punkt 2 - 4 for at vælge og lagre alle ønskede numre på denne måde.
→ Display viser **PROGRAM-** - - efter 20 spor er gemt.

- 6 Man afspiller programmet ved at trykke på ►/II

Nyttige hints:

- Når et program/SHUFFLE afspilles, kan du ikke bruge **ALBUM+** tasterne

Kontrol af programmet

I stoppositionen skal du holde PROGRAM nede for at se de gemte sporumre.

→ De gemte sporumre vises i rækkefølge.

Kun MP3: ALBUM og et album nummer vises, derefter vises et gemt spor i album-met..

Nyttige hints:

- *PG 1* blinker i displayet, hvis der ikke er programmeret et spor.

Sletning af et program

Du kan slette et program ved at:

- trykke på ■ (to gange under afspilning eller én gang når afspilningen er stoppet);
- vælge **TUNER** eller **TAPE** lydkilden;
- åbne CD-skuffen;
- Slukkes: **PROGRAM** forsvinder.

Betjening af båndoptageren

- 1 Stil **kildevælgeren** på **TAPE**.
- 2 Tryk **STOP•OPEN** ■▲ her for at åbne holderen til kassettebåndet og isætte et kassettebånd. Luk døren til kassettedækket.
- 3 Tryk på **PLAY** ◀ for at begynde afspilningen.
- 4 Stop afspilning midlertidigt, ved at trykke på **PAUSE II**. Genoptag afspilning, ved at trykke på **II** igen.
- 5 Stop afspilning, ved at trykke på ■/▲.

Hurtig tilbage/fremspoling

- 1 Tryk på **F.FWD/REW** ◀◀ eller ▶▶ indtil du når den ønskede passage.
- 2 Hurtigspolingen kan stoppes undervejs ved at trykke på ■/▲.

Nyttige hints:

- Når båndet er spillet til ende og der slukkes for apparatet, udløses knapperne automatisk, undtagen hvis pauseindstillingen **PAUSE II** er aktiveret.

- Under hurtig spoling frigøres kassetteknapperne ikke, når slutningen af båndet nås. Kontroller, at knapperne frigøres, når du slukker for apparatet.

Generel information om indspilning

- Indspilning er tilladt, så længe ophavsretten eller andre tredjepartsrettigheder ikke krænkes.
- Denne båndoptager er ikke egnet til indspilning på CHROME (IEC type II) eller METAL (IEC type IV) kassettebånd. Til indspilning må der kun anvendes et NORMALT kassettebånd (IEC I), hvor tapperne ikke er brækket af.
- Indspilningsniveauet indstilles automatisk. Knapperne **VOLUME** og **DBB** påvirker ikke den igangværende indspilning.
- For at undgå ved et uheld at komme til at slette en indspilning skal man gøre følgende: hold den side af kassetten, der skal beskyttes, foran dig og bræk venstre tap af. Nu

kan der ikke længere indspilles på denne side af båndet. Denne sikkerhedsforanstaltning kan gøres virkningsløs ved at dække åbningen med et stykke klæbestrimmel.

At optage fra CD afspilleren

- 1 Vælg **CD/MP3** lydkilden.
- 2 Læg en CD i, og hvis man ønsker det, programmer numrene.
- 3 Tryk **■/▲** her for at åbne holderen til kassettebåndet og isætte et kassettebånd. Luk døren til kassettedækket.
- 4 Tryk på **REC ●** for at begynde indspilningen.

- 5 Tryk på **▶II** for at begynde afspilningen af CD.
- 6 Stop optagelsen midlertidigt, ved at trykke på **II**. Indspilningen startes igen ved at trykke én gang til på **II**.
- 7 Indspilningen standses ved at trykke på **■/▲**.

Indspilning fra radioen

- 1 Stil kilde-vælgeren på **TUNER** som ønsket.
- 2 Stil ind på den ønskede radio-station (se **Radiomodtagelse**).
- 3 Følg punkt 3, 4, 6, 7 under **At optage fra CD afspilleren**

Det kan være strafbart at krænke andres ophavsret-tigheder ved uberettiget at fremstille kopier af kopibeskyttet materiale, herunder computer program-mer, filer, tv udsendelser og lydoptagelser. Dette produkt må ikke anvendes til disse formål.



Be responsible
Respect copyrights

Vedligeholdelse af CD-afspilleren og behandling af CD-plader

- Man *må* aldrig røre ved CD-afspillerens linse!
- Hvis apparatet pludseligt flyttes fra et koldt til et varmere sted, kan CD-afspillerens linse dugge ti, så det ikke er muligt at afspille en CD-plade. Forsøg ikke at rense linsen, men lad apparatet stå på et varmt sted, indtil duggen på linsen forsvinder.
- Anvend kun digitale audio CD-plader
- Luk altid CD-skuffen for at holde den støvfri. Skuffen rengøres ved at tørre den af med en blød, tør klud.
- CD-pladen tages let ud af hylstret ved at trykke på midtrestudsens, samtidig med at CD-pladen løftes op. Hold altid ude i kanten af CD-pladen og læg den altid tilbage i hylstret efter brugen for at undgå, at den bliver ridset og støvet.
- CD-pladen rengøres ved at tørre den af med en blød, fnugfri klud i en lige linie fra midten ud mod kanten. Brug aldrig rensemidler på en CD-

plade, da det kan ødelægge den.

- Der *må* ikke skrives eller sættes klæbemærker på en CD.

Vedligeholdelse af kasset-teåndoptageren

For at sikre at båndoptagerens ind- og afspilningskvalitet altid er god, skal de i nedenstående diagram viste dele (A), (B) og (C) renses efter ca. hver 50 timers brug eller i gennemsnit én gang om måneden. Rens begge båndoptagere med en vatpind, der er let fugtet med sprit eller en speciel rensevæske til rensning af hoveder.

- 1 Åbn kassetteholderen ved at trykke på ■▲.
 - 2 Tryk på ◀ og rens gummitrykrullerne (C).
 - 3 Tryk på || og rens magnet-hovederne (A) samt kapstanakslen (B).
 - 4 Efter rensningen tryk på ■▲.
- ➔ Rensning af hovederne kan også foretages ved at spille et rensekassettebånd én gang helt igennem.

Hvis der skulle opstå en fejl, bedes man venligst kontrollere nedenstående punkter, før man sender apparatet til reparation. Hvis problemet ikke kan afhjælpes ved at følge disse råd, skal man søge hjælp hos forhandleren eller servicecentret.

ADVARSEL: *Man må ikke åbne apparatet, da der så er risiko for at få et elektrisk stød. Forsøg under ingen omstændigheder selv at reparere apparatet, da garantien derved bortfalder.*

lyd / ingen strøm

- VOLUME er ikke indstillet
- Indstil lydstyrken med VOLUME
- Lysnetledningen er ikke tilsluttet rigtigt
- Tilslut lysnetledningen på rette måde
- Batterierne er opbrugte/er sat forkert i
- Sæt (nye) batterier rigtigt i
- Der er tilsluttet hovedtelefoner til apparatet
- Tag hovedtelefonstikket ud

Displayet fungerer ikke rigtigt/ Apparatet reagerer ikke, når der trykkes på en knap

- Elektrostatisk afladning
- Sluk for apparatet og tag apparatets stik ud af stikkontakten. Sæt det i igen efter nogle få sekunders forløb

Kraftig radiobrum eller -støj

- Elektriske forstyrrelser: apparatet står for tæt ved et TV, en videobåndoptager eller en computer
- Forøg afstanden

Dårlig radiomodtagelse

- Svagt radiosignal
- FM: Indstil den teleskopiske FM-antenne

Displayet viser

- Hvis der ikke er lagt en CD i
- Skal dette gøres
- CD'en er meget ridset eller snavset
- Læg en ny CD i eller rens den, se Vedligeholdelse
- Laserlinsen er tildugget

Fejlfinding

- Vent, indtil linsen har tilpasset sig omgivelserne
- CD-R er blank eller ikke færdiggjort / CD-RW isat
- Afspil kun en færdiggjort CD-R eller passende CD Audio

Bemærk:

Cd'er, som nogle pladeselskaber har ophavsretlig beskyttet, kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.

CD-pladen springer enkelte numre over

- CD-pladen er beskadiget eller snavset
- Læg en ny CD i eller rens den
- SHUFFLE eller en program funktion er aktiv
- Deaktiver SHUFFLE / program funktionen

Bemærk:

Ved en CD med både CD Audio numre og MP3 filer vil kun CD audio numrene blive afspillet.

MP3-CD en springer album over

- CD indeholder non-MP3 fil mapper
- Kontroller at disken indeholder passende fil mapper

Indspilning er ikke mulig

- CD indeholder non-MP3 fil mapper
- Sæt et stykke klæbestrimmel over åbningen, hvor tappen mangler

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.



Når du ser symbolet med en skraldespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.

Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter.

Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

Specifikationer

Strømforbrug.....	12W
Dimensioner (bredde x højde x dybde).....	290 x 146 x 240 (mm)
Vægt.....	2.0 kg

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

AZ1037



Printed in China

PDCC-PXP-AZ-0819